



ಕರ್ಥ

ಸೀಮಿಗೊಂಡ

ಅಟಾಟಿ...

■ ಡಿ.ಎಸ್. ಚೌರ್ಯಲೆ

ಚರ್ಚೆಗಳು: ಕಲ್ಲೇಶ್ ಕುಂಬಾರ್

ಮಹಾದೇವನ ಅವು ಪಾರವ್ಯನ ಒಂದೊಂದು ಮಾತುಗಳು ಬುಲ್ಲೆಂಟ್‌ನಂತೆ ಎಂತ್ರಾಯಿಡ್ ಮೋಲ್‌ಲ್ ಬಿಸಿಯಾಗಿ ಮಹಾದೇವನ ಕೀವಿ ತಮಿಯೆನ್ನ ಸುದುತ್ತುಲಿತ್ತು. ಆ ನುಡಿಗಳಲ್ಲಿ ವಾಸ್ತವದ ಲಾವಾದಂತಿರುವ ಹರಿವು ಇತ್ತು. ಕಾದ ಸೀಸವನ್ನು ಕೀವಿ ಸುರಿದಂತೆ ಪಾರವ್ಯ “ಒಂದ್ ಮಾತ ಹೇಳತ್ವಾನ ಕೇಳ, ಭರ್ಯೋದಂಗ ಕೇಳ್..” ಹೇಳಲು ಅನುವಾದಕು. ಇತ್ತೆ ಮಹಾದೇವ, ಹಾಂ.. ಹೇಳ್.. ಎಂದು ‘ಹೂಂ’ಗುಟ್ಟಹ್ಯತ್ತಿದ. ‘ನಿಮ್ಮಪ್ಪ ಸಾಗಲಿ ವ್ಯಾಟಿಗಿ ಬೆಲ್ಲದ ರೋಕ್ ತರಾಕ ಹೊಂಟಿದ್ದು ಮುದುಕಿ ಹಾಸಿಗಿ ಹಿಡಿದಿತ್ತು. ‘ನನಗ ಜರಾ ಡಾಗ್ಟಾರಿಗಿ (ವ್ಯೇದ್) ತೋರಿಸಿ ಹೋಗು.. ಬರೋದ ತಡಾ ಆದೇತು..’ ಮುದುಕಿ ಅಂದಿತು. ಗೋಗರಿತು. ಹಂಬಗುತ್ತಿಗಿ ನಿಮ್ಮಪ್ಪ ಕಾಣಸಾ ಮನಸಾ ಮಾಡಿ ಬೆಲ್ಲದ ರೋಕ್ ತರಾಕ ಸಾಗಲಿಗಿ ಹ್ವಾದ ಹೊರತು ಮುದುಕಿಗಿ ಹೊಸಿಸಲಿಲ್ಲ. ರೋಕ್ ತಗೋಂಡ ಬರೋತನ ಮುದುಕಿ ಹಾಸಿಗ್ನಾಗ ತಣ್ಣಿಗ ಮಲಗಿದ್ದು. ಕೈಯಾಗ ರೋಕ್ ಮತ್ತು ಸಿಹಿ ಪ್ರದಿಕೆ ಹಿಡಿಕೊಂಡ ಗೊಳೋ ಅಂತ ಅಳಾಕ್ತಿದ ನಿಮ್ಮಪ್ಪ. ಕಾಲ ಶೀವನ ಪಾದ ಸೇರಿತ್ತು. ಹಂಗ ನೀವ್ ನನಗ ಮಾಡಬ್ಯಾತ್ತಿ.. ಹದದವ್ಯನ ಈ ಗೋಗರೆವಿಕೆ ದೇಹವನ್ನೇ ಒಫ್ ಆಗಿಸಿತ್ತು. ಕೆಲಕ್ಕಣ ಕಣ್ಣತ್ತುಲಿ ಬಂದಂತಾಯಿತು ಮಹಾದೇವಗ. ಎಂಬತ್ತು ಹತ್ತಿರ ಹತ್ತಿರ ವಯಸ್ಥಾದ ಅವು ಹಲವಾರು ಕಾಯಿಲೀಯಿಂದ ಹಣ್ಣಾಗಿದ್ದಳು. ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ನರಸಂಬಂಧಿ ರೋಗವು ಅವಳ ಕಾಲಾಗಳ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಉಡುಗಿಸಿದ್ದರೂ ಬದುಕಿನ ಉಲ್ಲಾಸ-ಉತ್ತಾಹವನ್ನು ಕೆಡಿರಲಿಲ್ಲ.

ಕಳೆದ ದಶಕಕ್ಕೂ ಅಧಿಕ ಸಮಯ ಹಾಗೆಗೆ ಕೋಕೆಯಲ್ಲಿ ಕಳೆಯುತ್ತಿದ್ದಳು. ಸಂಗಾತಿಯಾಗಿ ಹಳೆಯ ಟೀಪಿ, ಟೀಬಲ್ ಘ್ರಾನು ಮತ್ತು ಹಗಲು ಹೊತ್ತು ಕರಿಹೆಂಚಿನ ರಂದ್ರಗಳಿಂದ ಬರುವ ಬಿಸಿಲುಕೋಲುಗಳು. ಬಿಸಿಲುಕೋಲುಗಳಲ್ಲಿ ಹಬಯಾಡುತ್ತಿರುವ ಚಲನಾದಲ್ಲಿ ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆಗತ ಬದುಕಿನ ಬಿಂಬಿಗಳು ಚೆತ್ತಿವಾಗಿ ಆಕೆಯನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣ ಮತ್ತು ವಿಷಾದಾದಲ್ಲಿ ಅದ್ದಿ ತೆಗೆಯುತ್ತಿದ್ದವು. ಒಬ್ಬಳೇ, ಆ ಕೋಕೆ ಜತೆಗೆ ಮೋಲ್‌ಲ್‌ನಿಂದ ಹೋರ ಪ್ರಪಂಚದ ಸಂಪರ್ಕ. ಒಂದು ರೀತಿ ‘ಪರಕರ್ತಾ ಜೀವಸರಾತ್ಮಿವ್’ ಎಂಬಂತಿರುವ ಸ್ಥಿತಿ. ಅವಳಿಗೆ ಆರೋಗ್ಯ ಏರಪೆರು ಆಗಿದೆ ಎಂದು ಅನುಭವಕ್ಕೆ ಬಂದಾಗ ಮಹಾದೇವಗ ಇಲ್ಲ ರಾಜಿವಗ ವೈನ್ ಹಾಚೆ, “ನಂಗ ಈಕೆಲಕರಂಬಿ ದೊಡ್ಡ ದವಾಖಾನಿಗಿ ತೋರಿಸರೋಣ್ಣ. ನನಗ ಹಂಗಿಗಾರ ಆಗಾಕ ಹತ್ತೇತಿ. ನಿಮ್ಮಪ್ಪ ಮಾಡಿದಂಗ ಮಾಡೇರಿಂದ..” ಅಂತಿದ್ದು. ಆಕೆ ಹೀಗೆ ಉಸಿರದಾಗೆಲ್ಲ ಮಹಾದೇವನ ಎದೆಗೆ ತಿವಿದಂಗ ಆಗುತ್ತಿತ್ತು. ಹಲವು ಸಾರೆ ತನ್ನ ಕಾರ್ಯಗಳ ಬಿಡಿಗೊತ್ತಿ ಧಾವಂಡಲ್ಲಿ ಹೋಗಿ ತೋರಿಸಬಿತ್ತಿದ್ದ. ಉಳಿದವರು ತಮಗೂ ಇಡಕೂ ಎಳ್ಳಕಾಳ ಮುಳ್ಳಮೊನಿಯಮ್ಮೆ ಸಂಬಂಧವೇ ಇಲ್ಲದಂತೆ ತಮ್ಮ ಬದುಕಲ್ಲಿ ತಲ್ಲಿನರಾಗಿರುತ್ತಿದ್ದರು. ಅಥವಾ ಬದುಕಿನ ವಿನ್ಯಾಸವೆ ಪಲ್ಲ ಓಗೊಂಡಿದೆಯನೇಣ ಕೆಲಸ ಉದ್ದೋಗಗಳ ಭರಾಟೆಗಳು, ಸಂತೋಷಕೂಟಗಳು ಹಾಗೂ ಗಳಿಕೆಯ ನೂರೆಂಬು ಮಜಲುಗಳಲ್ಲಿ ಮನುಷ್ಯ ಕಳೆದುಹೋದಾನೆ ಎಂದು ಮಹಾದೇವಗೆ ಅನಿಸುತ್ತಿತ್ತು.

ಮಂಜದ ಮೇಲೆ ಒಬ್ಬಳೇ ಕುಳಿತ್ತಿದ್ದಳು. ಫಿಜಿಯೋಥೆರಪಿಯವರು ಹೇಳಿಕೊಟ್ಟು ವ್ಯಾಯಾಮ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಳು. ಮಧ್ಯಾಹ್ನದ ಭರ್ತ ಬಿಸಿಲೊಳಗೂ ತಂಪೆರೆಸುವ

